

Lampiran. 01 Kartu Data

No	Episode dan Waktu Adegan	Situasi	Hubungan dengan Lawan Tutar (Uchi atau Soto)	Tuturan/Verbal	Nonverbal	Honne	Tatemaie
1	Episode 1 Waktu 0:21:14-00:22:00	Divisi 3 perdagangan melakukan pertemuan kerja sama yang diwakili oleh Oda Yuujin sebagai Kepala Divisi 3 perdagangan dan Ichinose Ayumu sebagai pegawai magang. Pada waktu senja, Oda Yuujin dan Ichinose Ayumu menyelesaikan pertemuan kerja sama dengan mitra perusahaan. Ketika hendak pulang di depan kantor mitra, Ichinose Ayumu	Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan) dan Ichinose Ayumu (pegawai magang). Ichinose Ayumu termasuk dalam lingkup <i>uchi</i> karena rekan satu Divisi dengan	 <p>Oda Yuujin: 帰れ... あしたから来なくていい。 Ichinose Ayumu: どうしてですか。待ってください！そんなの困りますよ！ Oda Yuujin: 困る？ 誰がだ？ 俺はな どんなコネだろうが真剣なら構わないと思っていた。だがお前違った。お前あの時</p>	Ekspresi kecewa dan kesal. Postur badan tidak menghadap lawan bicara. Nada bicara keras dan penuh rasa kecewa dan kesal.	✓	

		<p>menghampiri Oda Yuujin untuk mengucapkan terima kasih atas pembelajaran yang telah diberikan. Tetapi Oda Yuujin marah dan mengungkapkan perasaan dan pendapatnya tentang Ichinose Ayumu secara langsung.</p>	<p>Oda Yuujin</p>	<p>間ただぼっと座っていただけだった。</p> <p>Oda Yuujin: Pulanglah. Kamu tidak perlu datang lagi besok.</p> <p>Ichinose Ayumu: Mengapa? Tunggu! itu akan menjadi masalah!</p> <p>Oda Yuujin: Masalah? Untuk siapa?</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>Kamu tau, saya pikir tidak masalah koneksi apa yang kamu miliki, selama kamu serius. Tapi kamu berbeda. Tadi kamu hanya duduk melamun di sana.</p>			
2	<p>Episode 1 Waktu 01: 03: 59- 01:04:23</p>	<p>Oda Yuujin sedang mengadakan <i>nomikai</i> di <i>Izakaya</i> bersama anggota Divisi 3 perdagangan, yaitu Aki Kousuke dan Ichinose Ayumu. Ketika <i>nomikai</i></p>	<p>Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan), Aki Kousuke (karyawan Divisi 3</p>	<p>Aki Kousuke: いやだからそれはよくできてるけどマニュアルの置き場所には問題があってっていう.....</p>	<p>Ekspresi kagum dan nada bicara penuh kesungguhan.</p>	✓	

		<p>berlangsung Oda Yuujin memuji pekerjaan Ichinose Ayumu.</p>	<p>perdagangan) dan Ichinose Ayumu (pegawai magang)</p> <p>Ichinose Ayumu dan Aki kousuke termasuk dalam lingkup <i>uchi</i> karena rekan satu Divisi dengan Oda Yuujin.</p>	<p>Oda Yuujin: 分かってないな お前。あれはな 実によくできていた。あのフォルダの分類なら他部署の業務内容も簡単に把握できるし業務効率に最適な分類だ。</p> <p>Aki Kousuke: Saya pikir dia melakukannya dengan baik, tapi itu memiliki masalah pada meletakkan manualnya....</p> <p>Oda Yuujin: Kamu tidak mengerti. Sebenarnya dia melakukannya dengan sangat baik. Dengan klasifikasi folder itu, dapat dengan mudah memahami pekerjaan departemen lain, dan ini adalah klasifikasi terbaik untuk efisiensi kerja.</p>			
--	--	--	--	--	--	--	--

3	Episode 2 Waktu 00:13:32 - 00:14:09	Pertemuan kerja sama di rumah makan tradisional Jepang melibatkan Oda Yuujin, Ichinose Ayumu, dan Miyawaki Kazuhisa. Oda Yuujin sangat berharap agar kerja sama tersebut bisa terealisasi. Meskipun begitu, Miyawaki Kazuhisa, yang tidak menunjukkan minat pada kerja sama dengan melempar proposal milik perusahaan Yoichi Bussan. Melihat tindakan tersebut, membuat Oda Yuujin terpacu bertanya tentang perusahaan Marutomo Bussan yang telah dilihatnya saat berkunjung di	Oda Yuujin (kepala Divisi 2 perdagangan), Ichinose Ayumu (pegawai magang), dan Miyawaki Kazuhisa (kepala perusahaan Big Champion) Miyawaki Kazuhisa termasuk dalam lingkup <i>soto</i> karena bukan satu perusahaan dengan	 <p>Miyawaki Kazuhisa: 事業の妥当性を検討してみるよ。</p> <p>Oda Yuujin: すでに丸友物産と動いてんのか？ 今日あの時間丸友物産も呼んでいたのは知ってる。価格交渉の材料としてうちの資料を使ったんだろ？</p> <p>Miyawaki Kazuhisa: Saya akan mempertimbangkan validitas proyek tersebut.</p> <p>Oda Yuujin: Apakah Anda telah bekerja sama dengan Marutomo Bussan? Saya tahu Marutomo Bussan juga dipanggil pada hari yang sama.</p>	Ekspresi menahan marah dan curiga. Nada bicara dikontrol agar tenang dan berbicara dengan penuh kesungguhan.	✓	
---	--	---	---	---	--	---	--

		Perusahaan Big Champion.	Oda Yuujin.	Apa Anda menggunakan materi kami sebagai bahan negosiasi harga?			
4	Episode 2 Waktu 00:18:37 - 00:18:54	Di perusahaan Yoichi Bussan Oda Yuujin bertemu dengan Ichinose Ayumu di depan elevator. Oda Yuujin dan Ichinose Ayumu berjalan menuju ruangan Divisi 3 perdagangan. Dalam perjalanan menuju ruangan Oda Yuujin bertanya tentang perkembangan persiapan presentasi dan partner presentasi Ichinose Ayumu	Oda Yuujin (kepala Divisi 2 perdagangan), Ichinose Ayumu (pegawai magang) Ichinose Ayumu termasuk dalam lingkup <i>uchi</i> karena rekan satu Divisi dengan Oda Yuujin.	Oda Yuujin: 繊維 2 課の人見と組んだそうだな。何でやつを選んだんだ？ Ichinose Ayumu: 彼はプレゼンが得意なんです。僕は人前で話すのには慣れていないので。 Oda Yuujin: 自分にはない武器を手にしたってわけか。 Ichinose Ayumu: はい。 Oda Yuujin: 少しは利口になってきたな。 Ichinose Ayumu: ありがとうございます。 Oda Yuujin: Saya mendengar kamu telah bekerja sama dengan Hitomi dari bagian 2. Kenapa kamu memilihnya?	Ekspresi kagum dan nada bicara penuh kesungguhan.	✓	

				<p>Ichinose Ayumu: Dia sangat pandai dalam presentasi. Aku tidak terbiasa berbicara di depan umum.</p> <p>Oda Yuujin: Jadi kamu memperoleh senjata yang tidak kamu miliki sendiri.</p> <p>Ichinose Ayumu: Iya.</p> <p>Oda Yuujin: Sepertinya kamu menjadi sedikit lebih pintar.</p> <p>Ichinose Ayumu: Terima Kasih.</p>			
5	Episode 2 Waktu 00:30:08 - 00:30:16	Peserta magang sedang mengadakan presentasi untuk dinilai sebagai kandidat karyawan tetap atau kontrak. Pimpinan perusahaan hadir untuk mengevaluasi kinerja peserta magang. Oda Yuujin, yang menjabat sebagai kepala Divisi 3 perdagangan, juga turut hadir dalam	Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan) dan Shiraishi Ryoko (kepala Divisi produk makanan) Shiraishi Ryoko termasuk dalam	 <p>Shiraishi Ryoko: 彼はプレゼン慣れして ますね。即戦力として 使えそう。</p> <p>Oda Yuujin: そうか。知識だけじゃ 物売れないけどな。</p> <p>Shiraishi Ryoko: Dia terbiasa melakukan presentasikan? Sepertinya itu bisa digunakan</p>	Ekspresi tidak tertarik atau tidak berminat dan mengalihkan pandangan. Nada bicara monoton.	✓	

		<p>pertemuan tersebut. Selama presentasi Kiriake Shinji, Oda Yuujin dan Shiraishi Ryoko sedang membicarakan Kiriake Shinji.</p>	<p>lingkup <i>uchi</i> karena rekan satu perusahaan dengan Oda Yuujin dan sedang mengomentari bawahan yang termasuk lingkup <i>soto</i>.</p>	<p>Oda Yuujin: sebagai kekuatan bertarung. Begitukah? Pengetahuan saja tidak dapat menjual sesuatu.</p>			
6	<p>Episode 5 Waktu 00:11:42 - 00:12:06</p>	<p>Oda Yuujin, Aki Kousuke, dan Ichinose Ayumu sedang makan bersama dengan Uno Doroku, kepala bagian perdagangan. Tetapi, pertemuan tersebut terganggu ketika Uno Doroku mendapat panggilan telepon dari Divisi 2</p>	<p>Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan), Aki Kousuke (Karyawan Divisi 3 perdagangan), Ichinose Ayumu</p>	<p>Oda Yuujin: われわれとしてはイランの案件で勝負をかけたと思います。 Uno Doroku: お～イランか。そうきたか～。ハハハ…。イラン…。バカ言うな！そんなもん却下だ！</p>	<p>Ekspresi berharap dan gelisah. Nada bicara penuh hati-hati</p>	✓	

		<p>perdagangan di pertengahan makan. Oleh karena itu, makan bersama segera diakhiri, dan sebuah rencana disusun untuk membuat Uno Doroku mabuk agar dapat mempengaruhi kelangsungan proposal dari Divisi 3 perdagangan menjadi tidak berhasil.</p>	<p>(karyawan kontrak Divisi 3 perdagangan), dan Uno Doroku (kepala bagian perdagangan) Uno Doroku termasuk dalam lingkup <i>soto</i> karena sedang berbicara tentang keinginan Divisi 3 perdagangan.</p>	<p>Oda Yuujin: Uno Doroku:</p> <p>Kami ingin bersaing dalam kasus Iran. Oh, Iran. Apakah begitu? Hahaha... Iran.... Jangan bodoh! Itu ditolak!</p> 			
--	--	--	--	---	--	--	--

7	Episode 8 Waktu 00:11:15 - 00:11:30	Oda Yuujin sedang memikirkan ketidakwajaran dalam proyek besar yang sedang dijelankannya. Proyek tersebut melibatkan peran pihak ketiga sebagai perantara antara perusahaan Teishu dan Yoichi Bussan, yaitu perusahaan Kugai. Dalam kontrak kerja sama dengan Kugai, terdapat permintaan margin keuntungan yang melebihi ketentuan yang telah ditetapkan oleh perusahaan Yoichi Bussan, menyebabkan ketidaksesuaian dengan aturan yang berlaku. Oda Yuujin, yang merasa bahwa kerja sama ini tidak	Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan) dan Takano Yoshiro (direktur pelaksana senior) Takano Yoshiro termasuk dalam lingkup <i>uchi</i> karena rekan satu perusahaan dengan Oda Yuujin dan membicarakan tentang kerja sama dengan	 <p>Oda Yuujin: 外すことできないんですか？</p> <p>Takano Yoshiro: できない。</p> <p>Oda Yuujin: 納得できません。汀洲社と直接やりとりをしてここまで進めてきたのになぜこのタイミングで九峯社を入れなければいけないんですか？手数料だって高過ぎます！</p> <p>Oda Yuujin: Apakah tidak bisa dibatalkan?</p> <p>Takano Yoshiro: Tidak bisa.</p> <p>Oda Yuujin: Aku tak bisa menerimanya. Negosiasi kami dengan Teishu jauh lebih baik. Mengapa sekarang kita melibatkan pihak ketiga? Dan komisinya terlalu tinggi.</p>	Ekspresi Marah. Gestur menentang. Nada bicara penuh amarah.	✓	
---	--	--	--	--	---	---	--

		sesuai aturan, sehingga memutuskan untuk membicarakannya dengan direktur pelaksana senior.	perusahaan lain.				
8	Episode 1 Waktu 00:46:34 - 00:47:03	Oda Yuujin dan Aki Kousuke telah melihat penataan data pada diska lepas hasil kerja Ichinose Ayumu. Ketika Ichinose Ayumu datang Aki Kousuke memuji pekerjaan Ichinose Ayumu tetapi Oda Yuujin tidak memuji pekerjaan Ichinose Ayumu dan menyalahkannya.	Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan), Aki Kousuke (karyawan Divisi 3 perdagangan) dan Ichinose Ayumu (pegawai magang) Ichinose Ayumu dan Aki Kousuke termasuk dalam lingkup <i>uchi</i>	Oda Yuujin: 引き継ぎ書のファイルだ。 Ichinose Ayumu: あっ そのファイルは分類ができなくてその他のフォルダに...。 Oda Yuujin: あれは営業全体のマニュアルだ。何でもかんでもまとめればいいってもんじゃない。それじゃお前にしか分かんねえだろ。 Ichinose Ayumu: すいません。 Oda Yuujin: Berkas dokumen serah terima. Ichinose Ayumu: Ah, data itu tidak bisa diklasifikasikan jadi ada di folder lain... Oda Yuujin: Itu adalah panduan untuk seluruh bisnis penjualan. Ini bukan hanya soal menata	Mengontrol ekspresi agar terlihat marah (pura-pura marah). Gestur mata dan wajah dibatasi agar tidak terjadi kontak langsung untuk menutupi perasaan positif. Nada bicara penuh amarah tetapi tidak ada kekuatan penuh emosional		✓

			karena rekan satu Divisi dengan Oda Yuujin	berkas. Anda harus bisa memahaminya. Maaf.	sebenarnya dan nada bicara tidak konsisten		
9	Episode 2 Waktu 00:08:45 - 00:09:04	Oda Yuujin dan Ichinose Ayumu menghadiri pertemuan kerja sama di perusahaan Big Champion, yang dipimpin oleh Miyawaki Kazuhisa sebagai kepala perusahaan. Pada awal pertemuan, Miyawaki Kazuhisa meminta mereka untuk menunggu sejenak karena tengah mengadakan rapat intern. Setelah menunggu cukup lama, Miyawaki Kazuhisa datang. Meskipun Oda Yuujin sangat antusias untuk	Oda Yuujin (kepala Divisi 2 perdagangan), Ichinose Ayumu (pegawai magang), dan Miyawaki Kazuhisa (kepala perusahaan Big Champion) Miyawaki Kazuhisa termasuk	 <p>Oda Yuujin: ちょっと待て。あれあくまで参考だぞ。新しい資料持ってきてるから。</p> <p>Miyawaki Kazuhisa: いや ホントに時間ないんだ。また連絡する。</p> <p>Oda Yuujin: そっか。じゃあ分かった。</p> <p>Miyawaki Kazuhisa: すまん。</p> <p>Oda Yuujin: Tunggu sebentar. Itu hanya referensi. Aku membawa materi yang baru.</p> <p>Miyawaki Yuujin: Aku benar - benar tidak punya waktu. Aku akan menghubungimu lagi.</p>	Ekspresi kecewa dan sedikit merendahkan nada bicara dan mengontrol agar tenang.		✓

		menjelaskan materi dan berharap bisa menjalin kerja sama, pertemuan tersebut harus dibatalkan mendadak karena Miyawaki Kazuhisa mendapatkan panggilan mendesak.	dalam lingkup <i>soto</i> karena beda perusahaan dengan Oda Yuujin.	Oda Yuujin: Begini ya. Baiklah, Aku mengerti.			
10	Episode 3 Waktu 00:22:12 - 00:22:37	Oda Yuujin bertemu dengan Shiraishi Ryoko yang menjabat sebagai kepala Divisi produk makanan. Shiraishi Ryoko menanyakan kabar Oda Yuujin dan membahas masalah yang sedang terjadi antara Divisi 2 sumber daya dan Divisi 3 perdagangan. Tetapi Oda Yuujin berusaha menutupi permasalahan yang terjadi.	Oda Yuujin (manager bidang 3 perdagangan) dan Shiraishi Ryoko (manager bidang produk makanan) Shiraishi Ryoko termasuk dalam lingkup <i>soto</i>	Shirasaki Ryoko: 昔のことで 寺崎課長が 暴言を吐いたって聞きました。 Oda Yuujin: 別に俺は気にしてないよ。 Shiraishi Ryoko: Saya mendengar bahwa manajer Terasaki mengungkit masa lalumu? Oda Yuujin: Iya, aku tidak peduli dengan itu.	Ekspresi tertegun dan sedih, setelah itu memberikan senyuman untuk memberikan kesan baik. Tetapi, air mata menggenang dan berulang kali menundukkan kepala untuk menyembunyi		✓

			karena buka rekan satu Divisi dengan Oda Yuujin		kan perasaan sedih.		
11	Episode 5 Waktu 07:39:00 - 00:08:07	Yoichi Bussan secara rutin, setiap 6 bulan, mengadakan kompetisi untuk mendapatkan bisnis baru dengan mengajukan proposal terbaik dari setiap Divisi. Kompetisi ini diorganisir oleh Uno Doroku, kepala bagian perdagangan. Terkait dengan hal ini, Oda Yuujin menelepon Uno Doroku untuk mengajaknya makan <i>shooronpoo</i> . <i>Shooronpoo</i> merupakan	Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagang an dan Uno Doroku (kepala bagian perdagang an) Uno Doroku termasuk dalam lingkup <i>soto</i> karena sedang membicar akan	<p>Oda Yuujin: でショーロンポーをこよなく愛する部長を何としてでもお連れしたいと思ひまして。</p> <p>Uno Doroku: しかし珍しいなお前がそんなことを。</p> <p>Oda Yuujin: いや... 気付いちやったんですよ。部長にはもうご心配とご迷惑ばかりおかけしたのに何のお礼もしてないなつて。</p> <p>Uno Doroku: そうか...</p> <p>Oda Yuujin: じゃあお前がそこまで言うなら行くか。ありがとうございます。</p>	Ekspresi senang dan tidak ada rasa menyesal. Nada bicara tenang tanpa ada rasa menyesal.		✓

		makanan kesukaan Uno Doroku.	keinginan lingkup Divisi 3 perdagangan	<p>Oda Yuujin: Jadi, saya ingin mengajak manajer yang menyukai <i>Shooronpoo</i> bersama saya, apa pun yang terjadi.</p> <p>Uno Doroku: Tapi jarang sekali kamu melakukan hal seperti itu.</p> <p>Oda Yuujin: Tidak... Aku baru menyadarinya. Aku sudah menyebabkan begitu banyak kekhawatiran dan ketidaknyamanan pada manajer, tapi aku belum memberiku rasa terima kasih sama sekali.</p> <p>Uno Doroku: Begitu ya... Baiklah, jika kamu banyak bicara, maka aku akan pergi.</p> <p>Oda Yuujin: Terima kasih.</p>			
12	Episode 8 Waktu 00:22:50 - 00:23:24	Oda Isahito mendapatkan tugas proyek yang melanggar hukum, dia merasa terdorong untuk	Oda Isahito (kepala divisi 3 perdagangan), Aki		Ekspresi sedih dan terkejut, membatasi kontak wajah dan mata		✓

		<p>meneruskannya agar Ichinose Ayumu bisa diterima sebagai karyawan tetap. Setelah mengetahui situasi tersebut, Ichinose Ayumu menghampiri Oda Isahito dengan harapan agar proyek ilegal itu tidak dilaksanakan. Meski mendengarkan permohonan tersebut, Oda Isahito merasa sulit untuk mengungkapkan kejujurannya dan memilih untuk melanjutkan proyek tersebut.</p>	<p>Kousuke (Karyawan divisi 3 perdagangan), dan Ichinose Ayumu (karyawan kontrak divisi 3 perdagangan)</p>	<p>Ichinose Ayumu: 僕を正社員にするためですね？僕が正社員になればここで働き続けることができる。僕のためにこんな危険な案件を...</p> <p>Oda Isahito: うぬぼれるな！お前のことは関係ない。</p> <p>Ichinose Ayumu: じゃあ何でやるんですか？</p> <p>Oda Isahito: 上から振ってきた案件なんだお前。会社員としてやるの当然だろ。</p> <p>Ichinose Ayumu: Ini semua untuk membuatku menjadi karyawan tetapkan? Jika aku menjadi karyawan tetap, aku bisa terus bekerja di sini. Karena diriku, kau rela mengerjakan proyek meragukan ini.</p> <p>Oda Isahito: Jangan sombong! Ini tidak ada hubungannya denganmu.</p> <p>Ichinose Ayumu: Lalu, mengapa kau melakukannya?</p>	<p>secara langsung. Nada bicara dikontrol agar penuh kesungguhan.</p>		
--	--	---	--	---	---	--	--

				Oda Isahito: Jika kamu mendapat perintah dari atasan, itu hal yang biasa bagi karyawan untuk mengerjakannya.			
13	Episode 1 Waktu 01:04:41 - 01:04:56	Oda Yuujin sedang mengadakan <i>nomikai</i> di <i>Izakaya</i> bersama anggota Divisi 3 perdagangan, yaitu Aki Kousuke dan Ichinose Ayumu. Setelah memuji Ichinose Ayumu, Oda Yuujin membicarakan kebenaran dan pemikirannya bahwa Ichinose Ayumu tidak bersalah dari tragedi terjatuhnya dokumen di lobi.	Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan), Aki Kousuke (karyawan Divisi 3 perdagangan) dan Ichinose Ayumu (pegawai magang) Ichinose Ayumu dan Aki kousuke termasuk dalam lingkup <i>uchi</i> karena	Oda Yuujin: それとだ。こいつが落としたあの起案書だがな...。 Aki Kousuke: それはもういいじゃ...。 Oda Yuujin: よかないんだよ。こいつは無罪だ。 Aki Kousuke: えっ？ Oda Yuujin: 落としたのは他のやつだ。 Aki Kousuke: えっ？ Oda Yuujin: Juga, dokumen yang dia jatuhkan... Aki Kousuke: Bukankah itu sudah tidak penting lagi Oda Yuujin: Itu tidak baik. Dia tidak bersalah. Aki Kousuke: Apa? Oda Yuujin: Orang lain yang menjatuhkannya. Aki Kousuke: Apa?	Ekspresi serius. Nada bicara menunjukkan keseriusan	✓	

			rekan satu Divisi dengan Oda Yuujin.				
14	Episode 1 Waktu 1:05:42-1:06:24	Oda Yuujin setelah melakukan <i>nomikai</i> tanpa sengaja bertemu dengan Kobayakawa Noboru dan karyawan dari Divisi 2 perdagangan. Oda Yuujin yang sedang mabuk terpacu emosinya dikarenakan ucapan Kobayakawa Noboru. Oda Yuujin tanpa sadar membahas masalah dokumen yang terjatuh.	Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan), Aki Kousuke (karyawan Divisi 3 perdagangan), Ichinose Ayumu (pegawai magang), Kobayakawa Noboru (Kepala Divisi 2 perdagangan), dan seluruh karyawan	<p>Kobayakawa Noboru: 言いたいことあったらはっきり言え。この酔っぱらいが！</p> <p>Oda Yuujin: お前の部下のせいでうちのやつが怒られたんだよ。</p> <p>Kobayakawa Noboru: はっ？何を言ってるんだ？</p> <p>Oda Yuujin: うちのやつが怒られたんだうちのやつが！</p> <p>Kobayakawa Noboru: Jika kamu ingin mengatakan sesuatu, katakan dengan jelas. Tapi kamu sedang mabuk.</p> <p>Oda Yuujin: Karena kesalahan bawahanmu salah satu orangku dimarahi.</p> <p>Kobayakawa Noboru: Hah? Apa yang sedang kamu bicarakan?</p>	Ekspresi marah. Nada bicara tegas dan tajam serta menunjukkan penuh amarah	✓	

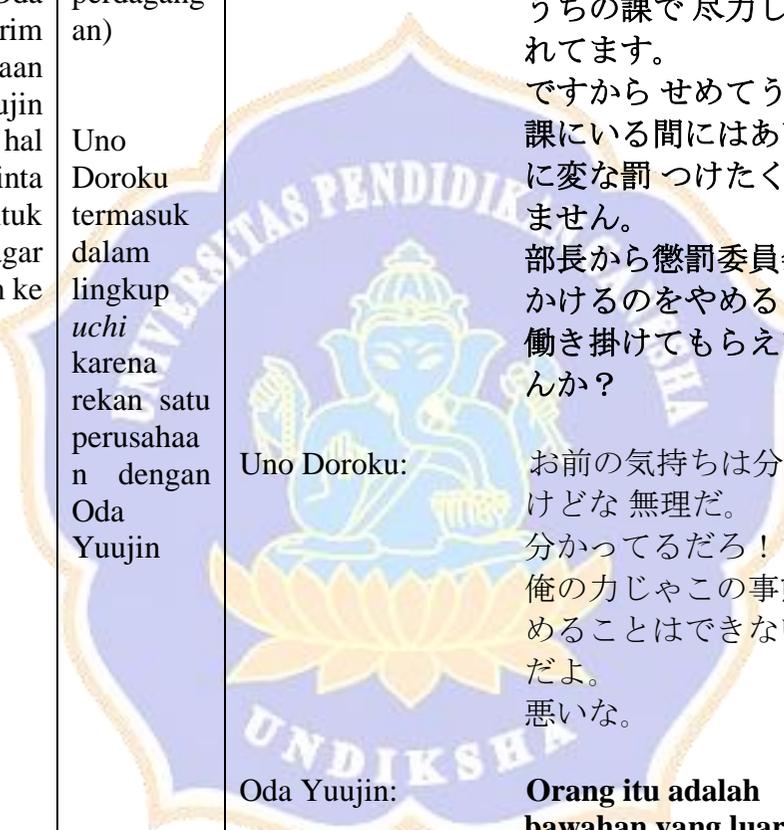
			<p>Divisi 2 perdagangan.</p> <p>Kobayaka wa termasuk dalam lingkup <i>Soto</i> dalam pembicaraan ini karena bukan rekan satu Divisi dengan Oda Yuujin.</p>	<p>Oda Yuujin: Salah satu orangku dimarahi.</p>			
15	<p>Episode 2 Waktu 00:28:36 - 00:28:41</p>	<p>Peserta magang sedang mengadakan presentasi untuk dinilai sebagai kandidat karyawan tetap atau kontrak. Pimpinan perusahaan hadir</p>	<p>Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan) dan Shiraishi Ryoko</p>	<p>Shiraishi Ryoko: 堂々としてますね。 Oda Isahiro: ああ。カワイイしな。 Shiraishi Ryoko: Dia mengesankan. Oda Yuujin: Ya, dia juga imut.</p>	<p>Ekspresi kagum. Nada bicara naik dan penuh kekaguman.</p>	✓	

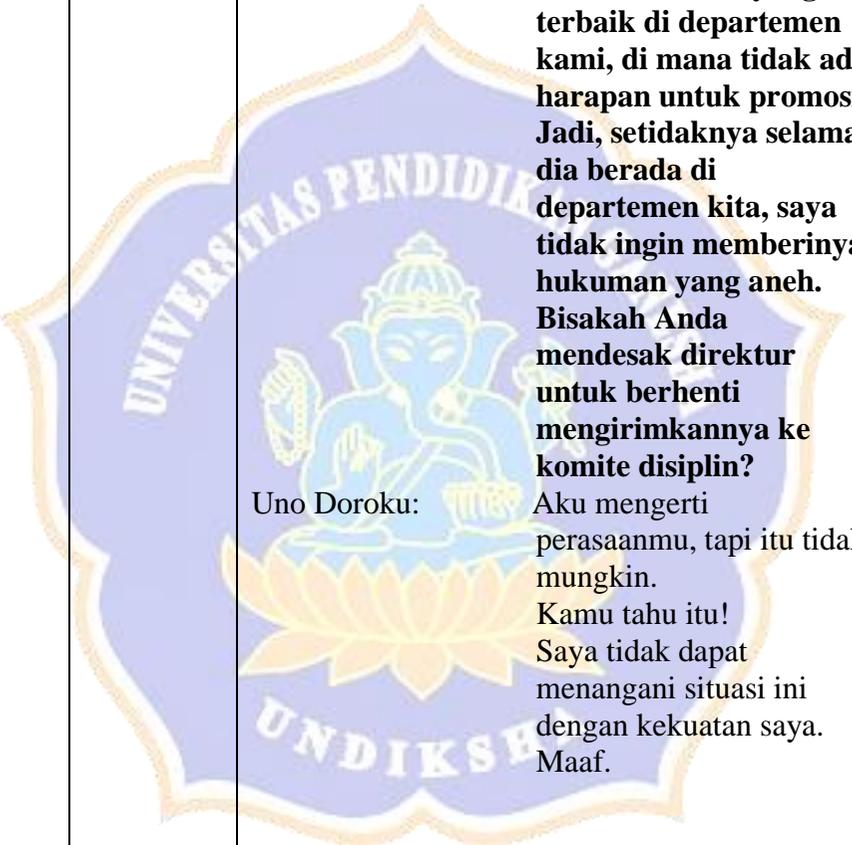
		<p>untuk mengevaluasi kinerja peserta magang. Oda Yuujin, yang menjabat sebagai kepala Divisi 3 perdagangan, juga turut hadir dalam pertemuan tersebut. Selama presentasi Kazuki Akane, Oda Yuujin dan Shiraishi Ryoko sedang membicarakan Kazuki Akane.</p>	<p>(kepala Divisi produk makanan)</p> <p>Shiraishi Ryoko termasuk dalam lingkup <i>uchi</i> karena rekan satu perusahaan dengan Oda Yuujin.</p>			
16	<p>Episode 3 Waktu 00:07:12 - 00:07:41</p>	<p>Terasaki Kyosuke kepala Divisi 2 sumber daya mendatangi ruangan Divisi 3 perdagangan untuk menanyakan lampiran kontrak pembelian kerosin yang hilang. Terasaki menuduh</p>	<p>Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan), Aki Kousuke (karyawan Divisi 3 perdagangan),</p>	<p>Terasaki Kyosuke: 言いがかり言ってんのそっち じゃないすか。 Oda Yuujin: こっちは渡したっつてんだぞ？ Aki Kousuke: とつとと調べてこい。ちよつと 課長...。一ノ瀬。ちよつと 1歩 下がりましょう。</p>	<p>Ekspresi marah. Nada bicara penuh amarah</p>	✓

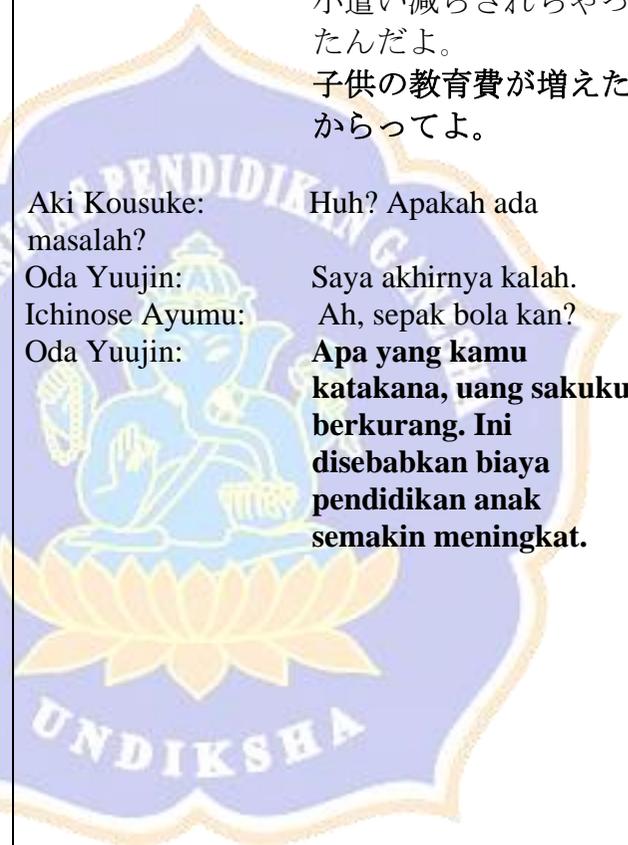
		<p>Divisi 3 perdagangan menghilangkan lampiran kontrak tersebut. Tetapi Divisi 3 perdagangan yang telah memberi semua dokumen kontrak tidak terima dituduh menghilangkan.</p>	<p>Ichinose Ayumu (karyawan kontrak Divisi 3 perdagangan), Terasaki Kyosuke (kepala Divisi 2 sumber daya) dan Hiyama Makoto (karyawan Divisi 2 sumber daya)</p> <p>Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan), dan Ebe Toru (karyawan transfer Divisi 3</p>	<p>Terasaki Kyosuke: ねっ。1歩下がりましたよ。また責任をよそに押し付けるつもりですか？</p> <p>Oda Yuujin: また？ またとは何だよ。</p> <p>Terasaki Kyosuke: 俺がいつ責任押し付けた！ えっ？</p> <p>Terasaki Kousuke: Itu bukan tuduhan yang tidak berdasar.</p> <p>Oda Yuujin: Kamu telah mendengar bahwa kami telah menyerahkan semuanya. Periksa segera.</p> <p>Aki Kousuke: Manager.. Ichinose. Mari kita mundur 1 langkah.</p> <p>Terasaki Kyosuke: Oke mundur 1 langkah. Apa kamu ingin orang lain mengambil tanggung jawabmu lagi?</p> <p>Oda Yuujin: Lagi? Apa maksudmu dengan lagi? Kapan aku pernah membebaskan</p>			
--	--	---	---	---	--	--	--

			perdagangan) Terasaki Kyosuke termasuk dalam hubungan yang tidak dekat. Tetapi, termasuk dalam lingkup rekan perusahaan (<i>uchi</i>).	tanggung jawab kepada seseorang?			
17	Episode 3 Waktu 00:18:22 - 00:18:48	Uno Doroku kepala bagian perdagangan mendatangi Divisi 3 perdagangan untuk membicarakan permasalahan lampiran dokumen kontrak pembelian kerosin tambahan pabrik minyak Touto. Uno Doroku meminta Divisi 3 perdagangan	Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan, Uno Doroku (Kepala bagian perdagangan), Aki Kousuke (karyawan	Uno Doroku: これ以上問題が大きくなる前に契約書を紛失した責任を取って丸く収めてくれよ。 Oda Yuujin: 断ります。 Uno Doroku: 織田何でお前はそうやってすぐ意固地になるんだよ。 Oda Yuujin: 確かに手を上げたのは悪かったかもしれませんが。	Ekspresi marah. Nada bicara penuh amarah	✓	

		bertanggung jawab atas kehilangan tersebut. Tetapi Oda Yuujin tidak terima harus bertanggung jawab atas tuduhan tersebut.	Divisi 3 perdagangan an) dan Ichinose Ayumu (karyawan kontrak Divisi 3 perdagangan an). Uno Doroku termasuk dalam lingkup <i>uchi</i> karena rekan satu perusahaan dengan Oda Yuujin	でもうちは確かに手渡してます。 Uno Doroku: Sebelum masalah ini menjadi semakin besar bertanggung jawablah untuk kontrak yang hilang. Oda Yuujin: Aku menolak. Uno Doroku: Oda.. Kenapa kamu sangat keras kepala? Oda Yuujin: Mungkin merupakan ide yang buruk untuk mengangkat tangan. Tapi, kami yakin telah menyerahkannya.			
18	Episode 3 Waktu 00:25:07 - 00:25:55	Oda Yuujin diminta menemui Uno Doroku kepala bagian perdagangan. Uno Doroku memberi tahu bahwa Aki	Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan an) dan Uno	Oda Yuujin: あいつは優秀な部下です! Uno Doroku: 今までどんな無理難題を投げ掛けてもできな	Ekspresi serius. Nada bicara menunjukkan keseriusan.	✓	

		<p>kousuke akan dikirim ke komite kedisiplinan dan meminta agar Oda Yuujin mengirim surat permintaan maaf. Oda Yuujin yang mendengar hal tersebut meminta Uno Doroku untuk membantunya agar Aki tidak dikirim ke komite kedisiplinan.</p>	<p>Doroku (kepala bagian perdagangan)</p> <p>Uno Doroku termasuk dalam lingkup <i>uchi</i> karena rekan satu perusahaan dengan Oda Yuujin</p>	 <p>Uno Doroku: お前のはじめは分かるけどな 無理だ。分かってるだろ！俺の力じゃこの事態 収めることはできないんだよ。悪いな。</p> <p>Oda Yuujin: Orang itu adalah bawahan yang luar biasa! Dia tidak pernah sekali pun mengatakan bahwa sesulit apa pun tugas</p>			
--	--	---	---	--	--	--	--

				 <p>yang diberikan kepadanya, saya tidak dapat melakukannya. Dia melakukan yang terbaik di departemen kami, di mana tidak ada harapan untuk promosi. Jadi, setidaknya selama dia berada di departemen kita, saya tidak ingin memberinya hukuman yang aneh. Bisakah Anda mendesak direktur untuk berhenti mengirimkannya ke komite disiplin?</p> <p>Uno Doroku: Aku mengerti perasaanmu, tapi itu tidak mungkin. Kamu tahu itu! Saya tidak dapat menangani situasi ini dengan kekuatan saya. Maaf.</p>			
19	Episode 4 Waktu	Pada pagi hari, Oda Yuujin baru sampai ruangan Divisi 3	Oda Yuujin (kepala	<p>Aki Kousuke: あれ？何か問題ですか？</p>	Ekspresi kesal karena naiknya biaya	✓	

	00:01:07 - 00:01:22	perdagangan untuk bekerja. Oda Yuujin memasang wajah sedih yang membuat Aki Kousuke kebingungan. Oda Yuujin sedih karena uang sakunya berkurang akibat dari meningkatnya biaya pendidikan anak.	Divisi 3 perdagangan an), Aki Kousuke (karyawan Divisi 3 perdagangan an) dan Ichinose Ayumu (karyawan kontrak Divisi 3 perdagangan an) Ichinose Ayumu dan Aki Kousuke termasuk dalam lingkup <i>uchi</i> karena rekan satu Divisi dengan Oda Yuujin	 <p>Oda Yuujin: ついに負けたんだ。 Ichinose Ayumu: あっサッカーですね。 Oda Yuujin: 何言っただよ俺の小遣い減らされちゃったんだよ。 子供の教育費が増えたからってよ。</p> <p>Aki Kousuke: Huh? Apakah ada masalah? Oda Yuujin: Saya akhirnya kalah. Ichinose Ayumu: Ah, sepak bola kan? Oda Yuujin: Apa yang kamu katakana, uang sakuku berkurang. Ini disebabkan biaya pendidikan anak semakin meningkat.</p>	pendidikan anak. Nada bicara menunjukkan kekesalan		
--	---------------------------	---	--	--	--	--	--

20	Episode 4 Waktu 00:04:05 - 00:04:22	Oda Yuujin sedang berbicara dengan Aki Kusuke. Tetapi Ichinose Ayumu tiba-tiba datang dan meminta izin kepada Oda Yuujin dan Aki kousuke akan melakukan pelatihan OJT. Ichinose akan melakukan OJT Bersama Ohira dari Divisi 1 sumber daya.	Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan), Aki Kousuke (karyawan Divisi 3 perdagangan) dan Ichinose Ayumu (karyawan kontrak Divisi 3 perdagangan) Ichinose Ayumu dan Aki Kousuke termasuk dalam lingkup <i>uchi</i> karena rekan satu Divisi	<p>Aki Kousuke: 大平か。渋いところ引いたな。</p> <p>Oda Yuujin: 大平っていうのはな取引相手に礼儀を尽くす模範社員だ。しっかり学んでこい。</p> <p>Ichinose Ayumu: はい。</p> <p>Aki Kousuke: Ohira? Menurutku itu keren.</p> <p>Oda Yuujin: Ohira adalah karyawan teladan yang menunjukkan rasa hormat kepada rekan bisnisnya. Kamu harus belajar darinya.</p> <p>Ichinose Ayumu: Baik.</p>	Ekspresi kagum. Nada bicara menunjukkan kesungguhan bahwa oda Yuujin kagum dengan cara kerja Ohira.	✓	
----	--	---	--	---	---	---	--

			dengan Oda Yuujin				
21	Episode 4 Waktu 00:38:41 - 00:39:16	Ichinose Ayumu ketika melakukan pelatihan OJT dengan Ohira bertindak gegabah sesuai pemikirannya. Ichinose Ayumu yang telah melakukan kesalahan merenung di atas <i>rooftop</i> perusahaan Yoichi Bussan. Oda Yuujin menghampiri Ichinose Ayumu dan memberi nasehat serta pendapatnya tentang apa yang telah Ichinose Ayumu perbuat.	Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan) dan Ichinose Ayumu (karyawan kontrak Divisi 3 perdagangan) Ichinose Ayumu termasuk dalam lingkup <i>uchi</i> karena rekan satu Divisi dengan Oda Yuujin	Oda Yuujin: 新人のくせに生意気なまねするな! Ichinose Ayumu: すいません。 Oda Yuujin: 俺が言ったとおりだっただろ? Ichinose Ayumu: 大平は模範社員だ。大事な取引相手を守ろうとした。会社に尽くすあいつらしい判断だ。 はい。それなのに僕は余計なことを...。戦っても戦わなくても大平さんの社内的評価は変わらなかったのに。 Oda Yuujin: Kamu karyawan baru, jangan sombong! Ichinose Ayumu: Maafkan saya Oda Yuujin: Seperti yang kubilangkan? Ohira adalah seorang karyawan teladan.	Ekspresi marah. Nada bicara menunjukkan penuh amarah	✓	

				<p>Dia berusaha melindungi mitra bisnis yang penting. Itu adalah keputusan seorang yang berkomitmen pada perusahaan.</p> <p>Ichinose Ayumu: Iya. Tetapi, saya masih melakukan hal yang tidak penting. Entah dia bertarung atau tidak, reputasi Ohira di dalam perusahaan tetap sama.</p>			
22	Episode 5 Waktu 00:01:11 - 00:01:28	Di pagi hari Oda Yuujin bercerita kepada teman kerjanya Divisi 3 perdagangan, yaitu Ichinose Ayumu dan Aki Kousuke. Oda Yuujin bercerita tentang dirinya yang telah dimarahi oleh istri dikarenakan Oda Yuujin sering pulang malam	Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan, Aki Kousuke (karyawan Divisi 3 perdagangan) dan Ichinose Ayumu (karyawan	<p>Oda Yuujin: もうあれはね鬼嫁なんてもんじゃないぞ。もうあの目でにらまれたらなもう体硬直しちゃってさこう身動き一つとれなくなるんだ。</p> <p>Ichinose Ayumu: そんなに怖いんですか？</p> <p>Oda Yuujin: 怖いよ。もう日々怖くなってる。</p>	Ekspresi Serius. Nada bicara serius meskipun tuturan terlihat bercanda tetapi memiliki makna bahwa istri Oda Yuujin galak dan tegas	✓	

		<p>dalam keadaan mabuk.</p> <p>kontrak Divisi 3 perdagangan)</p> <p>Ichinose Ayumu dan Aki Kousuke termasuk dalam lingkup <i>uchi</i> karena rekan satu Divisi dengan Oda Yuujin.</p>	<p>Aki Kousuke: あっフロンターレでいうところの大久保ですね。</p> <p>Oda Yuujin: お前が言うなよ。俺の女房に百獣の王って。</p> <p>Oda Yuujin: Dia bukan lagi pengantin iblis.</p> <p>Ichinose Ayumu: Apakah kamu setakut itu?</p> <p>Oda Yuujin: Iya saya takut. Dia semakin menakutkan setiap dari hari ke hari.</p> <p>Aki Kousuke: <i>Frontale.</i></p> <p>Oda Yuujin: Kamu jangan berkata seperti itu. Istriku adalah raja binatang buas.</p>	<p>大久保は百獣の王の異名を持っていますから。</p> <p>お前が言うなよ。俺の女房に百獣の王って。</p> <p>Dia bukan lagi</p> <p>Jika dia melihatku dengan mata itu, tubuhku menjadi kaku dan aku tidak bisa bergerak.</p> <p>Dia seperti <i>Okubo</i> dari <i>Frontale.</i></p> <p><i>Okubo</i> dikenal sebagai raja binatang.</p>			
--	--	---	--	--	--	--	--

23	Episode 6 Waktu 00:10:09-0010:18	Ichinose Ayumu sedang melakukan presentasi proposal yang telah dia buat di hadapan Oda Yuujin dan Aki Kousuke. Aki Kousuke yang telah melihat presentasi Ichinose memuji presentasi Ichinose. Tetapi, Oda Yuujin yang telah melihat presentasi dan proposal milik Ichinose Ayumu memberi komentar dan meminta Ichinose Ayumu merevisi kembali.	Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan), Aki Kousuke (Karyawan Divisi 3 perdagangan), Ichinose Ayumu (karyawan kontrak Divisi 3 perdagangan) Ichinose Ayumu dan Aki Kousuke termasuk dalam lingkup <i>uchi</i> karena	<p>Aki Kousuke: よっ！プレゼン名人！</p> <p>Ichinose Ayumu: ハハ。ありがとうございます。</p> <p>Oda Yuujin: からかうな。どこが名人なんだよ。お前よこの見づらい資料は何なんだこれ。ただ情報が形式的に羅列されてるだけでどう売りたいのか肝心なとこまったく伝わってこないぞ。何度言ったら分かんだよ。</p> <p>Aki Kousuke: まあまあ課長</p> <p>Oda Yuujin: Yo, master presentasi!</p> <p>Ichinose Ayumu: hahaha... terima kasih banyak.</p> <p>Oda Yuujin: Berhentilah bermain-main. Artikel ini sangat sulit dimengerti. Hanya sekedar deretan informasi yang sangat panjang. Tetapi esensi dalam menyampaikan</p>	Ekspresi serius. Nada bicara serius dan tegas.	✓	
----	-------------------------------------	--	---	---	--	---	--

			rekan satu Divisi dengan Oda Yuujin.	Aki kousuke: apa yang ingin kau jual tidak jelas sama sekali. Berapa kali harus aku beri tahu? Baik, kepala Divisi.			
24	Episode 6 Waktu 00:37:48	Oda Yuujin menyatakan bahwa Proposal Ichinose tidak dapat digunakan karena Ichinose merupakan karyawan kontrak. Pernyataan tersebut sejalan dengan ucapan Uno Doroku dan sesuai dengan aturan perusahaan. Ichinose Ayumu, yang penasaran dengan statusnya sebagai karyawan kontrak, bertanya apakah dia memiliki kesempatan untuk menjadi karyawan tetap.	Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan), Aki Kousuke (Karyawan Divisi 3 perdagangan), Ichinose Ayumu (karyawan kontrak Divisi 3 perdagangan). Ichinose Ayumu termasuk dalam	Ichinose Ayumu: 僕は...正社員にはなれないんですか? あっ努力すればいつかはなれますよね? Oda Yuujin: いや、なれない。 Ichinose Ayumu: Aku...tidak bisakah menjadi karyawan tetap? Ah, jika aku berusaha keras aku akan menjadi salah satunya suatu hari nanti, bukan? Oda Yuujin: Tidak, tidak bisa.	Ekspresi wajah serius. Nada bicara serius dan tegas	✓	

			lingkup <i>uchi</i> karena rekan satu Divisi dengan Oda Yuujin				
25	Episode 6 Waktu 1:07:41-1:08:21	Proyek Divisi 3 perdagangan yang dibuat oleh Ichinose mengalami kegagalan. Oda Yuujin, Ichinose Ayumu, dan Aki Kousuke memutuskan menggunakan strategi penjualan retail sebagai upaya untuk mengurangi kerugian yang timbul. Meskipun usulan tersebut telah diterima oleh direktur, tetapi mendapat banyak pembicaraan karyawan perusahaan. Oda	Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan), dan Ichinose Ayumu (karyawan kontrak Divisi 3 perdagangan) Ichinose Ayumu termasuk dalam lingkup <i>uchi</i> karena rekan satu	Oda Yuujin: 企画を通したことでよその課からの風当たりは強くなる。後ろ指を指されることもあるだろう。だがな...踏ん張れ。会社では耐えた者が勝つ。必死で踏ん張ったその先に希望があるんだ。 Ichinose Ayumu: はい。 Oda Yuujin: Sekarang kita telah memulai proyek ini, akan ada banyak kritikan dari departemen lain. Kita mungkin akan dapat komentar yang pedas. Tapi.. tetaplah semangat. Dalam	Ekspresi penuh tekad atau serius. Nada bicara menunjukkan keseriusan.	✓	

		Yuujin yang mengetahui hal tersebut berbicara kepada Ichinose agar tidak sombong dan tetap semangat.	Divisi dengan Oda Yuujin	<p>sebuah perusahaan, yang bertahanlah yang akan menang. Selama kau masih berdiri dengan tegak, harapan tidak akan lenyap.</p> <p>Ichinose Ayumu: Baik.</p>			
26	Episode 7 Waktu 00:15:40 - 00:15:55	Ebe Toru, seorang karyawan transfer yang baru ditugaskan di Divisi 3 perdagangan. Ebe Toru yang baru saja bekerja di Divisi 3 perdagangan langsung memerintah Ichinose Ayumu untuk menyalin berkas. Melihat kejadian tersebut, Oda Yuujin merasa tidak senang dengan tindakan Ebe Toru memerintahkan Ichinose Ayumu.	Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan), dan Ebe Toru (karyawan transfer Divisi 3 perdagangan) Ebe Toru termasuk dalam hubungan yang tidak dekat dan	<p>Oda Yuujin: あいつは今新規事業で忙しいんだ。勝手な指示出すな。</p> <p>Ebe Toru: 僕も営業3課の一員ですよね？部下をどう使おうがいいじゃないですか。</p> <p>Oda Yuujin: よくない。これからは俺を通せ。</p> <p>Ebe Toru: さすが織田課長。相変わらず契約社員にも教育熱心ですね。何教えたって無駄になるのに。</p>	Ekspresi marah. Nada bicara menunjukkan emosional atau penuh amarah	✓	

			<p>mengganggu Divisi Oda Yuujin. Tetapi Ebe termasuk dalam lingkup rekan perusahaan.</p>	<p>Oda Yuujin: Saat ini dia sedang sibuk dengan proyek baru. Jangan menyuruhnya sesuka hati.</p> <p>Ebe Toru: Aku juga anggota dari Divisi 3 perdagangan. Bukankah tidak masalah memerintah bawahan?</p> <p>Oda Yuujin: Itu tidak baik. Mulai sekarang kau harus meminta izinku.</p> <p>Ebe Toru: Seperti yang diharapkan dari manajer Oda. Seperti biasa, kau melatih karyawan kontrak dengan penuh semangat. Tapi apa pun yang kau ajarkan padanya pasti sia-sia.</p>			
27	<p>Episode 7 Waktu 00:16:35 - 00:16:44</p>	<p>Ebe Toru bersikap semauanya, yang menyebabkan ketidaknyamanan bagi Oda Yuujin, terutama ketika Divisi 3 perdagangan harus diusik oleh</p>	<p>Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan) dan Uno Doroku (kepala</p>	<p>Oda Yuujin: 部長！江部をうちから外してください！</p> <p>Uno Doroku: 何だやぶから棒に。</p> <p>Oda Yuujin: あいつが今うちにいたって和を乱すだけです！うちには必要ありません。</p>	<p>Ekspresi kesal dan marah. Nada bicara menunjukkan emosional atau penuh amarah.</p>	✓	

		<p>perilaku Ebe Toru. Sebagai respons pada situasi ini, Oda Yuujin memutuskan untuk meminta Uno Doroku untuk mengeluarkan Ebe Toru dari Divisi tersebut.</p>	<p>bagian perdagangan)</p> <p>Uno Doroku termasuk dalam lingkup <i>uchi</i> karena rekan satu perusahaan dengan Oda Yuujin</p>	<p>Uno Doroku: お前が何を言おうと外すつもりはない!</p> <p>Oda Yuujin: Direktur! Mohon keluarkan Ebe dari Divisi 3!</p> <p>Uno Doroku: Apa yang kau bicarakan?</p> <p>Oda Yuujin: Semua yang dia lakukan hanyalah mengganggu kita. Kita tidak butuh orang itu.</p> <p>Uno Doroku: Tidak peduli apa yang kau katakan, aku tidak akan menghapus dia!</p>			
28	<p>Episode 7</p> <p>Waktu 00:26:49 - 00:27:13</p>	<p>Shiraishi Ryoko mendapatkan proyek <i>thai fruit jelly</i> yang membuatnya sibuk. Karena kesibukannya, Shiraishi mengalami kelelahan yang akhirnya menyebabkannya pingsan dan memerlukan</p>	<p>Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan), dan Shiraishi Ryoko (Kepala Divisi produk makanan)</p>	<p>Oda Yuujin: 白石! 大丈夫か? お前。</p> <p>Shiraishi Ryoko: わざわざすみません。</p> <p>Oda Yuujin: そんなこといいんだよ。数日入院だそうだな。だから抱え込むなって言っただろ。</p> <p>Shiraishi Ryoko: はい...</p> <p>Oda Yuujin: これ機会に少し休め。</p> <p>Shiraishi Ryoko: まだやらなきゃいけない仕事が残っているの</p>	<p>Ekspresi khawatir. Nada bicara menunjukkan kekhawatiran</p>	✓	

		perawatan di rumah sakit. Setelah mendapat telepon tentang kondisi Shiraishi, Oda Yuujin segera bergegas menuju rumah sakit untuk menjenguknya.	Shiraishi Ryoko termasuk dalam lingkup <i>uchi</i> karena rekan satu perusahaan dengan Oda Yuujin	<p>Oda Yuujin: Shiraishi! Apa kamu baik-baik saja?</p> <p>Shiraishi Ryoko: Maaf membuatmu khawatir.</p> <p>Oda Yuujin: Jangan berkata seperti itu. Tampaknya kau akan dirawat di rumah sakit beberapa hari. Itu sebabnya aku mengatakan untuk tidak terlalu memaksakan diri!</p> <p>Shiraishi Ryoko: Iya.</p> <p>Oda Yuujin: Gunakan kesempatan ini untuk beristirahat.</p> <p>Shiraishi Ryoko: Masih ada pekerjaan yang harus dilakukan.</p>			
29	Episode 8 Waktu 00:24:50 - 00:24:58	Ichinose Ayumu mengetahui bahwa Oda Yuujin sebenarnya menutupi tujuannya dalam menjalankan proyek yang merugikan, yaitu demi menjadikan Ichinose Ayumu	Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan), Aki Kousuke (Karyawan Divisi 3 perdagang	<p>Ichinose Ayumu: いつもの課長のやり方を貫いてください！お願いします！</p> <p>Oda Yuujin: 確かにこれを成功させればお前をうちに残せるかもしれない。だから俺にやれることはやる。</p>	Ekspresi serius atau penuh tekad. Nada bicara menunjukkan keseriusan	✓	

		<p>sebagai karyawan tetap. Ichinose Ayumu bersikukuh agar Oda Yuujin membatalkan proyek tersebut sehingga membuat Oda Yuujin mengakui bahwa niatnya menjalankan proyek yang merugikan adalah untuk menjadikan karyawan tetap bagi Ichinose.</p>	<p>an), dan Ichinose Ayumu (karyawan kontrak Divisi 3 perdagangan)</p> <p>Ichinose Ayumu dan Aki Kousuke termasuk dalam lingkup <i>uchi</i> karena rekan satu Divisi dengan Oda Yuujin.</p>	<p>Ichinose Ayumu: Jadilah kepala Divisi yang seperti biasanya. Aku mohon!</p> <p>Oda Yuujin: Memang benar, jika ini menjadi sukses, kau bisa tetap bersama kami. Itu sebabnya aku lakukan apa pun yang aku bisa.</p>			
30	<p>Episode 9 00:09:28 - 00:09:54</p>	<p>Ichinose Ayumu telah menghubungi pihak audit karena mencurigai proyek yang sedang berlangsung. Dampak dari</p>	<p>Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan) dan Ichinose</p>	<p>Oda Yuujin: 何でもなそうやって自分のせいだと思うな。</p> <p>Ichinose Ayumu: でも…。</p> <p>Oda Yuujin: でもじゃないんだよ。これは俺の責任なんだ</p>	<p>Ekspresi serius. Nada bicara serius.</p>	✓	

		<p>kejadian tersebut mengakibatkan negara China menarik diri dari kerja sama dengan perusahaan Yoichi Bussan. Ichinose Ayumu merasa sangat bersalah dan memilih merenungi dirinya di atas atap gedung. Oda Yuujin yang melihat Ichinose Ayumu langsung menghampirinya ke <i>Rooftops</i>.</p>	<p>Ayumu (karyawan kontrak Divisi 3 perdagangan)</p> <p>Ichinose Ayumu termasuk dalam lingkup <i>uchi</i> karena rekan satu Divisi dengan Oda Yuujin</p>	<p>よ。上海の竹下に調べさせたの俺なんだから。責任を負うのも感じるのも俺の義務であり俺の権利だ。お前はな堂々と仕事してりやいいんだよ。二度とそんな顔見せんなよ。分かったな？</p> <p>Ichinose Ayumu: はい…。</p> <p>Oda Yuujin: Tidak peduli apa yang terjadi, kau pikir itu adalah kesalahanmu kan?</p> <p>Ichinose Ayumu: Tapi…</p> <p>Oda Yuujin: Tidak ada kata tapi. Ini tanggung jawabku. Aku bertanya kepada Takeshita di Shanghai untuk mengumpulkan informasi. Memiliki dan membawa tanggung jawab, itu adalah hak istimewa. Kamu hanya harus melakukan pekerjaanmu dengan benar. Jangan</p>			
--	--	---	--	---	--	--	--

				menunjukkan wajah seperti itu lagi. Ichinose Ayumu: Baik.			
31	Episode 9 Waktu 00:17:02 - 00:17:32	Oda Yuujin dipecat dari perusahaan Yoichi Bussan sebagai hasil dari upaya untuk mengembalikan reputasi perusahaan tersebut di mata negara China. Tindakan ini diambil karena proyek yang mencurigakan yang melibatkan kerja sama dengan Teisuya harus dihentikan sepihak oleh negara China. Kiriake Shinji, Hitomi Shogo, dan Kazuki Akane yang mengetahui Oda Yuujin dipecat memberikan salam perpisahan kepada	Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan) Kiriake Shinji (karyawan Divisi 1 baja), Hitomi Shogo, Kazuki Akane (Karyawan Divisi 2 sumber daya) Hitomi, Kiriake, dan Kazuki termasuk	Kiriake Shinji: 本当にお世話になりました。 Oda Yuujin: お前いつもぴしっとしてんな。 Hitomi Shogo: あっ…そうですよ。ちょっとは崩せ。 Oda Yuujin: お前もうちょっとぴしっとしろよ。 Hitomi Shogo: はい…。お世話になりました。 Oda Yuujin: うん。香月 頑張り過ぎんなよ。お前は少し手抜くぐらいでちょうどいいんだからな。それじゃあな。 Kiriake Shinji: Kami benar-benar berterima kasih kepada Anda. Oda Yuujin: Kamu selalu saja begitu formal ya?	Ekspresi sedih tetapi tetap serius karena memberi nasehat. Nada bicara serius dan sedikit bergetar.	✓	

		Oda Yuujin sebagai bentuk penghormatan.	dalam lingkup <i>uchi</i> karena rekan satu perusahaan dengan Oda Yuujin	Hitomi Shogo: Itu benar. Kau harus sedikit berubah. Oda Yuujin: Kamu harus bersikap sedikit lebih formal. Hitomi Shogo: Baik... saya berterima kasih kepada Anda. Oda Yuujin: Kazuki, jangan berusaha terlalu keras, ya. Untukmu, kamu harus sedikit lebih santai. Baiklah kalau begitu			
32	Episode 9 Waktu 00:43:00 - 00:43:37	Oda Yuujin mendirikan perusahaan baru setelah meninggalkan perusahaan Yoichi Bussan. Ichinose, yang telah selesai masa kontraknya di perusahaan Yoichi Bussan, diundang untuk bergabung dan bekerja di perusahaan yang dimiliki oleh Oda Yuujin.	Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan) dan Ichinose Ayumu (karyawan kontrak Divisi 3 perdagangan) Ichinose Ayumu termasuk dalam	Oda Yuujin: 見てのとおり 小さな会社だ。成功する保証もない。給料もしばらくはまともに払えるかどうか分からない。それでも構わないならまた一緒に働かないか。どうなんだよ。聞いてんだから返事ぐらいしてくれよ。 Ichinose Ayumu: すいません…。 Oda Yuujin: Seperti yang kamu lihat, ini adalah perusahaan kecil. Tidak ada jaminan bahwa itu	Ekspresi berharap. Nada bicara merendah dan penuh harapan dan keseriusan.	✓	

			lingkup <i>uchi</i> karena rekan satu Divisi dengan Oda Yuujin.	<p>akan berhasil. Dan aku tidak tahu berapa lama aku bisa memberimu gaji yang layak. Tetapi, jika kamu tidak keberatan dengan hal-hal ini, maukah kamu bekerja sama denganku lagi? Ada apa denganmu? Kamu mendengarku jadi beri aku jawaban.</p> <p>Ichinose Ayumu: Saya minta maaf</p>			
33	Episode 1 Waktu 01:01:38-01:02:05	Penemuan dokumen yang jatuh di lobi perusahaan mengakibatkan Divisi perdagangan 3 mendapat tuduhan dan teguran dari presiden direktur. Kejadian tersebut memicu Oda Yuujin untuk menyalahkan Ichinose Ayumu. Tetapi, setelah mengingat peristiwa sebelumnya, Oda Yuujin menyadari	Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan) dan Kobayakawa Noboru (kepala Divisi 2 perdagangan). Kobayakawa	<p>Oda Yuujin: 子供もいんのか</p> <p>Kobayakawa: まだ6カ月の女の子だと。</p> <p>Oda Yuujin: そうか。期待してるならもっとよく教育しろよ。</p> <p>Kobayakawa: あっ？俺はお前と違って放任主義じゃないからな。</p> <p>Oda Yuujin: Dia sudah punya anak?</p>	Ekspresi kesal dan berusaha mengontrol agar terlihat tenang. Didukung dengan menghindari kontak mata dan menundukkan wajah. Nada bicara dikontrol agar terdengar tenang		✓

		<p>bahwa bukan Ichinose yang melakukan kesalahan tersebut. Dengan kesadaran ini, Oda Yuujin meminta Kobayakawa Noboru yang merupakan kepala Divisi 2 perdagangan untuk datang ke ruang pertemuan, dengan tujuan untuk berbicara tentang insiden dokumen yang terjatuh yang disebabkan oleh Nagai. Nagai merupakan pegawai magang di Divisi 2 perdagangan.</p>	<p>termasuk dalam lingkup <i>uchi</i> karena rekan satu perusahaan dengan Oda Yuujin.</p>	<p>Kobayakawa: Anak perempuan berusia 6 bulan. Oda Yuujin: Begitu ya. Berikan dia latihan lebih banyak jadi dia dapat memenuhi ekspektasimu Kobayakawa: Apa? Kita berbeda aku tidak melakukan didikan yang liberal.</p>			
34	<p>Episode 2 Waktu 00:09:26 - 00:09:30</p>	<p>Oda Yuujin dan Ichinose Ayumu meninggalkan ruang pertemuan di kantor Big Champion dan tak sengaja melihat</p>	<p>Oda Yuujin (kepala Divisi 2 perdagangan) dan Ichinose</p>	<p>Ichinose Ayumu: どうしたんですか? Oda Yuujin: あっ いや 何でもない。 Ichinose Ayumu: Apa yang telah terjadi? Oda Yuujin: Tidak. tidak apa-apa.</p>	<p>Ekspresi curiga dan kecewa. Nada bicara rendah dan dikontrol agar</p>		✓

		<p>beberapa karyawan dari perusahaan Marutomo Bussan. Oda Yuujin tampak terdiam ketika melihat mereka. Melihat reaksinya, Ichinose Ayumu kemudian bertanya kepada Oda Yuujin.</p>	<p>Ayumu (pegawai magang)</p> <p>Ichinose Ayumu termasuk dalam lingkup <i>uchi</i> karena rekan satu Divisi dengan Oda Yuujin.</p>		<p>terdengar tenang</p>		
35	<p>Episode 2 Waktu 00:14:53 - 00:15:36</p>	<p>Pertemuan kerja sama di restoran tradisional Jepang melibatkan Oda Yuujin, Ichinose Ayumu, dan Miyawaki Kazuhisa. Oda Yuujin berharap agar kerja sama tersebut bisa terwujud tetapi Miyawaki Kazuhisa</p>	<p>Oda Yuujin (kepala Divisi 2 perdagangan), Ichinose Ayumu (pegawai magang), dan Miyawaki Kazuhisa</p>	<p>Miyawaki Kazuhisa: 俺だってなホントはお前のところに1つぐらい分けてやりたいよ。その年でまだ課長じゃ社内でも肩身狭いだろ。そうなんだよ。だからここは一発 どうしてもこの案件取りに行きたくてな。だから どう</p> <p>Oda Yuujin:</p>	<p>Ekspresi kesal dan berusaha mengontrol dengan menunjukkan senyuman. Nada bicara merendah dan berusaha mengontrol</p>		✓

		tidak berminat untuk menjalani kerja sama tersebut dengan meletakkan gelas di atas proposal miliki perusahaan Yoichi Bussan. Oda Yuujin tetap memohon dan merendahkan diri sendiri agar tetap bisa menjalin kerja sama.	(kepala perusahaan Big Champion) Miyawaki Kazuhisa termasuk dalam lingkup <i>soto</i> karena bukan satu perusahaan dengan Oda Yuujin.	Miyawaki Kazuhisa: かよろしくお願ひしますよ 社長。 もう やめろって。 Miyawaki Kazuhisa: Sebenarnya, aku ingin melakukan 1 hal untukmu. Bahkan di usia sekarang, kamu masih menjadi kepala Divisi di perusahaanmu. Oda Yuujin: Kamu benar, karena itu aku ingin mendapatkan kerja sama ini. Karena itu, tolong bantu aku, presiden. Miyawaki Kazuhisa: Hentikan itu.	agar terdengar tenang.		
36	Episode 7 Waktu 00:38:26 - 00:38:55	Oda Yuujin sedang menjenguk Shiraishi Ryoko. Shiraishi Ryoko mengetahui bahwa Oda Yuujin baru saja mendapatkan proyek besar, yang dapat mengingatkannya pada tragedi masa	Oda Yuujin (kepala Divisi 3 perdagangan), dan Shiraishi Ryoko (Kepala Divisi	Shiraishi Ryoko: やっぱり 悩んでるんですね。 Oda Yuujin: いや...。 Shiraishi Ryoko: 15年前のことが？一ノ瀬君のこと 三原君と重ねてるんじゃないですか？ Oda Yuujin: 何言ってるんだよ。	Ekspresi tertegun dan sedih, membatasi kontak mata dan wajah dengan menundukkan kepala. Nada bicara sedih		✓

		lalunya terkait Mihara yang mengakhiri hidupnya. Mihara merupakan karyawan kontrak yang bunuh diri akibat perusahaan menyalahkan dirinya atas kegagalan proyek. Oda Yuujin kini merasa ketakutan jika kejadian yang sama dapat terulang dan berdampak pada Ichinose Ayumu.	produk makanan) Shiraishi termasuk dalam lingkup <i>uchi</i> karena rekan satu perusahaan dengan Oda Yuujin	Shiraishi Ryoko: khawatirkan? Oda Yuujin: Shiraishi Ryoko: Oda Yuujin: katakan?	Aku tahu, kamu Tidak. Cerita itu 15 tahun yang lalu. Apakah kamu takut Ichinose akan berakhir sebagai Mihara? Apa yang kamu	dan berusaha mengontrol agar terdengar tenang.		
--	--	---	---	---	---	---	--	--



RIWAYAT HIDUP



Joelham Yushario lahir di Klungkung pada 24 Oktober 1999. Penulis lahir dari pasangan Moh. Anshar dan Yayuk Sri Purwaningsih, S.E. Penulis berkebangsaan Indonesia dan beragama Islam. Kini penulis beralamat di Desa Kampung Gelgel, Kecamatan Klungkung, Kabupaten Klungkung, Provinsi Bali.

Penulis menyelesaikan Pendidikan dasar di SDN 2 Semarapura Tengah dan lulus pada tahun 2012. Kemudian penulis melanjutkan di SMPN 3 Semarapura dan lulus pada tahun 2015. Pada tahun 2018, penulis lulus dari SMA Negeri 1 Blahbatuh dan melanjutkan Pendidikan S1 Program Studi Pendidikan Bahasa Jepang di Universitas Pendidikan Ganesha. Pada Tahun 2024 penulis telah menyelesaikan skripsi yang berjudul “Analisis *Honne* dan *Tatemaie* Pada Tokoh Oda Yuujin Dalam Drama *Hope: Kitai Zero no Shinnyu Shain*”.

